

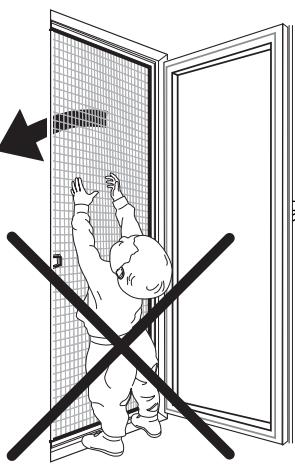


DE SICHERHEITSHINWEISE

WANDELUNG! Lebens- und Unfallgefahr für Kinder und Kleinkinder! Das Produkt ist kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder niemals alleine oder unbeaufsichtigt mit dem Produkt. Es besteht Erstickungs-, Strangulations- und Verletzungsgefahr durch Verpackungsbestandteile und Inhalt. Kinder sind sich dieser Gefahren nicht bewusst. Halten Sie Kinder aufgrund Absturzgefahr von geöffneten Fenstern fern und lassen Sie diese nicht unbeaufsichtigt. Aufgrund der Absturzgefahr bringen Sie das Produkt nur an gefahrlös zugänglichen Fenstern und Türen an. Lehnen Sie sich beim Anbringen oder Demontieren des Produkts nicht aus dem Fenster / der Tür oder gegen das Produkt und drücken Sie nicht von Innen gegen das Insektenbeschlaggitter. Insektenbeschlaggitter stellen keinen wirksamen Schutz gegen Stürze aus dem Fenster dar, es besteht Lebens- und Unfallgefahr! **ACHTUNG!** Es besteht Verletzungsgefahr durch unsachgemäße Montage und Verwendung von Werkzeug. Verwenden Sie gegebenenfalls Arbeitshandschuhe. Unvollständige Bausätze bzw. beschädigte Teile dürfen keinesfalls zur Montage verwendet werden. Funktion und Sicherheit können dadurch beeinträchtigt werden. Halten Sie das Produkt und sämtliche brennbaren Teile von Hitzequellen und Feuer fern.

FR CONSIGNES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT ! Danger de mort et d'accident pour les enfants et jeunes enfants ! Le produit n'est pas un jouet. Ne laissez jamais les enfants seuls ou sans surveillance avec le produit. Ils courrent un risque d'étouffement, de strangulation et de blessure par des éléments de l'emballage. Les enfants n'ont pas conscience de ces dangers. En raison du risque de chute, tenez les enfants à l'écart des fenêtres ouvertes et ne les laissez pas sans surveillance. En raison du risque de chute, ne fixez le produit que sur des portes et des fenêtres accessibles sans danger depuis l'extérieur. Lors de la pose ou du démontage du produit, ne vous penchez pas par la fenêtre/la porte ou contre le produit et n'appuyez pas de l'intérieur contre la moustiquaire. Les moustiquaires ne constituent pas une protection efficace contre les chutes par la fenêtre. Danger de mort et risque d'accident ! **ATTENTION !** Le montage et l'utilisation d'outils non conformes représentent un risque de blessure. Au besoin, utilisez des gants de travail. Des jeux de montage incomplets ou des pièces endommagées ne doivent être utilisés en aucun cas pour le montage. Cela risque d'entraver leur fonctionnement et menace la sécurité. Gardez le produit et toutes les pièces inflammables à distance des sources de chaleur et du feu.



GB SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING! Potentially life-threatening risk of injury to children and babies! The product is not a toy. Never leave your child alone or unattended with the product. The packaging and contents pose risks of suffocation, strangulation and injury. Children are not aware of these dangers. Keep children away from open windows and never leave them unattended due to the risk of falling. The product should only be attached to windows and doors which can be accessed safely due to the risk of falling. Do not lean out of the window / door or against the product and do not push against the insect screen from inside when attaching or removing the product. Insect screens do not provide effective protection against falling out of windows; there is a potentially life-threatening risk of injury! **PLEASE NOTE!** Incorrect assembly and the use of unsuitable tools can present a risk of injury. Use work gloves if necessary. Incomplete assembly kits or damaged parts may under no circumstances be used for assembly. This could impair the operation and safety of the product. Keep the product and all flammable parts away from heat sources and fire.

NL VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

WAARSCHUWING! Risico op ernstige ongevallen voor baby's en kinderen! Het product is geen speelgoed. Laat kinderen niet alleen of zonder toezicht bij het product. Er bestaat gevaren van verstikking, wurgung en letsel door onderdelen en verpakking. Kinderen zijn zich niet van deze gevaren bewust. Houd kinderen weg van openstaande ramen wegens het valgevaar en laat ze niet zonder toezicht. Breng door het risico op vallen het product enkel aan bij ramen en deuren die zonder gevaren toegankelijk zijn. Wanneer u het product aainbrengt of verwijderd, leun dan niet uit het raam/deur of tegen het product, en druk niet van binnenuit tegen de insectenwering. Insectenweringen bieden geen doeltreffende bescherming tegen vallen uit het raam, er bestaat risico op levensgevaarlijke ongevallen! **OPGELET!** Er bestaat letselgevaar in geval van een verkeerde montage of verkeerd gebruik van gereedschap. Draag zo nodig veiligheidshandschoenen. Onvolledige bouwpakketten van beschadigde onderdelen mogen in geen geval worden gebruikt voor de montage. De werking en veiligheid kunnen daardoor in gevaar komen. Houd het product en alle brandbare delen weg van vuur en warmtebronnen.

IT AVVERTENZE DI SICUREZZA

ATTENZIONE! Pericolo di morte e incidenti per bambini e neonati! Il prodotto non è un giocattolo. Non lasciare mai i bambini soli o incustoditi con il prodotto. Sussiste il rischio di soffocamento, strangolamento e lesioni dovute ai componenti e al contenuto della confezione. I bambini non sono consapevoli di questi pericoli. Per via del rischio di caduta, tenere i bambini lontani dalle finestre aperte e non lasciarli incustoditi. A causa del rischio di

caduta, attaccare il prodotto solo a finestre e porte accessibili in sicurezza. Durante l'installazione o la rimozione del prodotto, non sporgersi dalla finestra/ porta o appoggiarsi al prodotto e non premere contro la zanzariere dall'interno. Le zanzariere non offrono una protezione efficace contro le cadute dalle finestre. Pericolo di morte o infortnio! **ATTENZIONE!** Sussiste il rischio di lesioni dovute a montaggio e uso improprio degli strumenti. Se necessario, utilizzare guanti da lavoro. Per il montaggio non devono mai essere utilizzati kit incompleti o parti danneggiate. Così facendo, la funzionalità e la sicurezza possono essere compromesse. Tenere il prodotto e tutte le parti combustibili lontano da fonti di calore e fuoco.

HU BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

VIGYÁZAT! Kisgyermekek és gyermeket fenyegető élet- és balesetveszély! A termék nem játszás. Soha ne hagyja gyermeket egyedül vagy felügyelet nélkül a termékkel. Fulladás, fojtás és sérülés veszélye áll fenn a csomagolás összetevői és tartalma miatt. A gyereknek nincsenek tiszta szabályok az ezzel kapcsolatos veszélyekről. A gyermeket a leesés veszélye miatt a termékkel csak kívülről biztonságosan hozzáérhető ablakokra és ajtókra szerelje fel. A termék felszerelésekor vagy eltávolításakor ne hajoljon ki az ablakon/ajtón, ne támaszd meg a terméknek, és ne nyomja belülőről a rovarvédő hálót. A rovarvédő háló nem hatékony védelem az ablakon kívül esők ellen, élet- és balesetveszély áll fenn! **FIGYELEM!** A szakszerűen összeszerelés és szerszámszámának megfelelően kell használni a termékötletet. A gyerek nem szabad a termékkel szembeni bármelyik részleges használatra. A hajtányok készleteket ill. sérült alkatrészeket soha nem szabad összeszerelésre használni. Ez hátrányosan befolyásolhatja a működést és a biztonságot. Tartsa távol a terméket és minden gyűlékony alkatrész hőforrásuktól és tüztől.

CZ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

VAROVÁNÍ! Nebezpečí ohrožení života a nebezpečí úrazu pro batolata a děti! Výrobek není hračka. Nikdy nenechávejte děti s výrobkem samotného nebo bez dozoru. Hrozí nebezpečí udusení, uškrtení a zranění součástmi obalu a obalu. Děti si nejsou vědomy těchto nebezpečí. Z důvodu nebezpečí pádu nepouštějte děti k otevřeným oknům a nenechávejte je bez dozoru. Z důvodu nebezpečí pádu montujte výrobek pouze na bezpečně přístupné okna a dveře. Při montáži nebo demontáži výrobku se nevyléhněte z okna/dveří ani se o produkt neopírejte a na ochranu proti hmyzu zevnitř netlačte. Ochrana proti hmyzu neposkytuje žádnou ochranu proti pádu z okna – je zde nebezpečí nehody, nebo dokonce ztráty života! **POZOR!** Hrozí nebezpečí zranění v důsledku neodborné montáže a použití nářadí. Případně použijte pracovní rukavice. K montáži nesmí být v žádném případě použity nekompletní montážní sady, případně poškozené díly. Tím může být narušena funkce a bezpečnost. Udržujte výrobek a veškeré horlavé díly dále od zdrojů tepla a ohně.

SK BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

VAROVANIE! Ohrozenie života a nebezpečenstvo úrazu pre deti a malé deti! Výrobok nie je hračka. Nikdy nenechávajte deti s výrobkom samotné ani bez dozoru. Hrozí nebezpečenstvo udusenia, uškrtenia a poranenia časťami obalu a obalu. Deti nevinní majú také nebezpečenstvo pádu z otvorených okien kvôli nebezpečenstvu poranenia v dôsledku neodbornej montáže a použitia náradia. V prípade potreby použite pracovné rukavice. Na montáž sa v žiadnom prípade nesmú použiť nekompletné konštrukčné diely, resp. poškodené diely. Môže to mať negatívny vplyv na funkciu a bezpečnosť výrobku. Výrobok a všetky horlavé diely držte mimo zdrojov tepla a ohňa.

SI VARNOSTNI NAPOTKI

OPOZORILO! Živiljenjsko nevarno in tveganje nesreče za otroke in malčke! Izdelek ni igrača. Otrok z izdelkom nikoli ne pustite samih ali brez nadzora. Obstaja nevarnost zadušitve, zadavljenja in poškodb zaradi sestavnih delov v vsebine embalaže. Otroci se teh nevarnosti ne zavedajo. Otroci naj ne bodo v bližini odprtih oken, saj obstaja nevarnost padca in jih ne puščajte brez nadzora. Zaradi nevarnosti padca iz izdeleka pridrite samo na okna in vrata, ki so dostopna brez nevarnosti. Pri nameščanju ali odstranjevanju izdelka se ne nagnjajte skozi okna/vrata in se ne naslanjajte na izdelek ter ne pritisnjete na zaščito proti mrčesu od znotraj. Zaščitna mreža proti žuželi ne zagotavljajo učinkovite zaščite pred padci z okna, obstaja smrtna nevarnost in nevarnost za nesrečo! **Pozor!** Zaradi nepravilne montaže in uporabe prodaj obstaja nevarnost poškodb. Po potrebi uporabite delovne rokavice. Nepopolnih kompletov ali poškodovanih delov ne smete nikoli uporabiti za montažo. Posledično sta lahko oslabljena funkcija in varnost. Izdelek in vse vnetljive dele hranite stran od virov topote in ognja.

HR SIGURNOSNE NAPOMENE

UPOMORENJE! Opasnost po život i opasnost od nezgoda kod djece i male djece! Proizvod nije igračka. Ne ostavljajte djecu samu ili bez nadzora u blizini proizvoda. Postoji opasnost od gušenja, davljenja i ozljeda uzrokovanih sastavnim dijelovima i sadržajem ambalaže. Djeca nisu svjesna ovih opasnosti. Zbog opasnosti od pada držite djecu daleko od otvorenih prozora i ne ostavljajte ih bez nadzora. Zbog opasnosti od pada, postavite proizvod samo na prozore i vrata kojima se može bezopasno pristupiti. Prilikom postavljanja ili demontaže proizvoda nemojte se nagnjati kroz prozor/vratu i ne pritišćite mrežu za zaštitu od insekata iznutra. Mreža za zaštitu od insekata nisu učinkovita zaštitna od padova kroz prozor, stoga postojte opasnost od nesreće te opasnost po životu **POZOR!** Postoji opasnost od ozljeda zbog nestručne montaže i upotrebe alata. Po potrebi upotrebljavajte radne rukavice. Nepotpuni kompleti odnosno oštećeni dijelovi ne smiju se ni u kojem slučaju upotrebljavati za montažu. To može ugroziti funkciju i sigurnost. Držite proizvod i sve zapaljive dijelove dalje od izvora topline i vatre.

ES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

jAVISO! ¡Peligro de muerte y accidente para niños! El producto no es ningún juguete. No deje nunca a los niños solos o sin vigilancia con el producto. Hay peligro de asfixia, estrangulación y lesiones a causa de los componentes del embalaje y el contenido. Los niños no son conscientes de dichos peligros. Debido al riesgo de caída, mantenga a los niños alejados de las ventanas abiertas y no los deje sin vigilancia. Debido al riesgo de caída, fije el producto solo en ventanas y puertas que sean accesibles de forma segura. No se asome por la ventana/puerta o contra el producto y no presione la mosquitera desde el interior cuando coloque o retire el producto. Las mosquiteras no ofrecen una protección eficaz contra las caídas por la ventana, ¡hay riesgo de muerte y de accidente! **ATENCIÓN!** Hay peligro de lesiones por un montaje indebido y el uso incorrecto de las herramientas. Dado el caso, utilice guantes de trabajo. Los kits de construcción incompletos y las piezas deterioradas no deberán utilizarse en el montaje bajo ningún concepto. Esto podría afectar negativamente a su función y seguridad. Mantenga el producto y todas las piezas inflamables lejos de fuentes de calor y del fuego.

BA SIGURNOSNE NAPOMENE

UPOZORENJE! Opasnost po život i rizik od nastanka nesreča za djecu i odojčad! Proizvod nije igračka. Nikada ne ostavljajte djecu samu ili bez nadzora s proizvodom. Postoji opasnost od gušenja, davljenja i povreda komponentama i sadržajem pakovanja. Djeca nisu svjesna ovih opasnosti. Držite djecu podalje od otvorenih prozora

zbog opasnosti od pada i ne ostavljajte decu bez nadzora. Zbog opasnosti od pada, pričvrstite proizvod samo na prozore i vrata koja su bezbedno i lako dostupna. Prilikom postavljanja ili uklanjanja proizvoda, nemojte se nagnijati kroz prozor/vrata ili naslanjati na proizvod u nemoje pritiskati mrežu protiv insekata iznutra. Mrežice protiv insekata nisu sigurno obezbedene od ispadanja kroz prozor, te postoji opasnost po život i rizik od nastanka nesreća! PAZNJA! Postoji opasnost od povreda zbog nepravilne montaže i upotrebe alata. Po potrebi koristiti radne rukavice. Nepotpuni kompleti ili oštećeni dijelovi ne smiju se koristiti za montažu ni pod kojim okolnostima. Nepoštovanje ovih uputstava može ugroziti funkciju i sigurnost proizvoda. Držite proizvod i sve zapaljive dijelove dalje od izvora topline i vatre.

RS BEZBEDNOSTNE NAPOMENE

UPOZORENJE! Opasnost po život i opasnost od negzoda kod male dece i decel Proizvod nije igračka. Nikada ne ostavljajte decu samu ili bez nadzora sa proizvodom. Postoji opasnost od gorenja, davljivanja i povreda od komponenti i sadržaja pakovanja. Deca nisu svesna ovih opasnosti. Držite decu dalje od otvorenih prozora zbog opasnosti od pada i ne ostavljajte ih bez nadzora. Zbog opasnosti od pada, pričvrstite proizvod samo na prozore i vrata koja su dostupna bez rizika. Kada pritvršćujete ili demontirate proizvod, nemojte se nagnijati kroz prozor/vrat ili na proizvod i ne pritiskajte mrežicu protiv insekata iznutra. Mrežice protiv insekata ne pružaju efikasnu zaštitu od pada kroz prozor, postoji opasnost od smrti i nesreće! PAZNJA! Postoji opasnost od povreda usled nepravilne montaže i upotrebe alata. Ako je potrebno, koristite radne rukavice. Nekompletne setovi ili oštećeni delovi se nikada ne smiju koristiti za montažu. Kao rezultat toga, mogu biti narušeni funkcija i bezbednost. Držite proizvod i sve zapaljive delove dalje od izvora toplove i vatre.

PL WSKAŻOWKI BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE! Niebezpieczeństwo utraty życia w wypadku u dziecii! Wyrób nie jest zabawką. Nigdy nie pozostawiać dzieci samych lub bez nadzoru w półbłiu produktu. Występuje ryzyko uduszenia i zranienia przez czepię opakowania i jego zawartość. Dzieci nie są świadomie tych zagrożeń. Dzieci powinny przebywać z dala od otwartej okien ze względu na ryzyko upadku – nie należy pozostawać ich bez opieki. Ze względu na ryzyko upadku z wysokości umieszczać produkt tylko na oknach i drzwiach, do których dostęp jest bezpieczny. Przy umieszczaniu lub demontażu produktu nie wychylać się z okna/drzwi, nie opierać się o produkt i nie naciskać od środka na moskitiere. Moskitiere nie stanowią skutecznej ochrony przed upadkiem z okna, istnieje ryzyko śmiertli w wypadkach! **UWAGA!** Występuje niebezpieczeństwo zranienia powodowane przez nieprawidłowy montaż i niewłaściwe zastosowanie narzędzi. W razie potrzeby stosować rękawice robocze. Nekompletne zestawy elementów lub uszkodzone części nie mogą być stosowane do montażu. Može to powodować ograniczenie funkcjonalności i bezpieczeństwa. Trzymaj produkt i wszystkie palne części z dala od źródła gorąca i ognia.

RO INDICAȚII DE SIGURANȚĂ

AVERTISMENT! Pericol de moarte și accidentare pentru copii și bebelușii! Acest produs nu este o jucărie. Nu lăsați niciodată copiii singuri sau nesupravegheți în preajma produsului. Există pericolul de afixare, strangulare și accidentare datorită componentelor ambalajului și ale conținutului. Copiii nu conștientizează acest pericol. Nu lăsați copiii să se apropie de ferestrele deschise și nu îl lăsați nesupravegheți decarece există pericolul ca aceștia să cadă în gol. Din cauza pericolului de cădere în gol, amplasati produsul la ferestre și uși care nu prezintă un potențial pericol. La montarea sau demontarea produsului, nu vă aplecați în afara ferestrelor / ușii sau nu vă sprinjiți de produs și nu apăsați din interior pe plasa de protecție pentru insecte. Plasele de protecție pentru insecte nu reprezintă o protecție eficientă față de o eventuală cădere în gol de la fereastră, există pericolul de

moarte și de accidentare! **ATENȚIE!** Pericol de accidentare prin montarea și utilizarea neconformă a sculelor. Dacă este necesar, utilizați manusi de protecție. Componente incomplete respectiv componente deteriorate, nu pot fi folosite sub nicio formă la montare. Funcționalitatea și siguranța pot fi influențate de aceste aspecte. Nu apropiati produsul și componente ale acestuia de surse de căldură și de foc.

BG УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасност за живота и опасност от злополука за деца и бебета! Продуктът не е играчка. Никога не оставяйте децата сами или без надзор с продукта. Има опасност от задушаване, удушаване и нараняване от съставните части на опаковката и съдържанието. Децата не са наясно с тези опасности. Поради опасност от падане на дръжки децата далеч от отворени прозорци и не ги оставяйте без надзор. Поради опасност от падане поставяйте продукта само на безопасно достъпни прозорци и врати. При поставяне или демонтиране на продукта не се обиграйте над прозорца / вратата или към продукта и не натискайте отвътре защитната преграда срещу насекоми. Защитните прегради спря糊 насекоми не дават ефективна защита от падання от прозорец, има опасност за живота и опасност от злополука! **ВНИМАНИЕ!** Има опасност от нараняване на ради неправилен монтаж и използване на инструмент. При необходимости използвайте работни ръкавици. Непълните комплекти, респективно повредените части не трябва да се използват за монтаж. В резултат на това може да се наруши функционирането и безопасността. Дръжте изделиято и всички запалими части далеч от източници натоплина и огън.

TR GÜVENLİK UYARILARI

UYARI! Çocuklar ve bebekler için hayatı tehlikeli ve kaza riski! Bu ürünler bir oyuncak değildir. Çocukları hıçkırı zaman ürünü yalnız veya gözetimsiz bırakma. Ambalaj bileşenleri ve içeriği nedeniley nefessiz kalma, boğulma ve yaralanma riski vardır. Çocuklar bu tehlikelerin farkında olmazlar. Düşüm risksi nedeniyle çocukların açık pencerelelerden uzak tutun ve gözlemlenmesini bırakmayın. Düşüm risksi nedeniyle ürünün sadece riskksız olarak erişilebilir pencere ve kapılarda takın. Ürünün takarken veya sokağın pencereye/kapıya veya ürünün yaşılmayış ve sineklikle içeriğen bastırılmayın. Sinekkiliker camdan düşmeye karşı etkin koruma sağlanamaz, ölüm ve kaza riski vardır! **DİKKAT!** Yanlış montaj ve alet kullanılmış nedeniyle yaralanma riski vardır. Gerekirse iş eldivenleri kullanın. Eksik kılıt veya hasarlı parçalar asla montaj için kullanılmamalıdır. Sonuç olarak işlev ve güvenlik bozulabilir. Ürünün ve tün yanıcı parçaları işi ve ateş kaynaklarından uzak tutun.

SE SÄKERHETSANVISNINGAR

VARNING! Livs- och ulyksfara för bebisar och barn! Produkten är inte en leksak. Lämna aldrig barn ensamma eller utan tillsyn med produkten. Det finns risk för knävning eller annan skada från förpackningskomponenter och innehåll. Barn är inte medvetna om dessa faror. Håll barn borta från öppna fönster på grund av fallrisken och lämna dem utan uppsikt. På grund av fallrisken, fast endast produkten på fönster och dörrar som är tillgängliga utan sådan risk. När du är fäster eller tar loss produkten, låta dig inte ut genom fönstret/dörren eller mot produkten, och tryck inte på insektsnätet från insidan. Insektsnät ger inget skydd mot att falla ut genom fönstret; det finns fortfarande risk för dödsfall och olyckor! **VARNING!** Det finns risk för skador på grund av felaktig montering och användning. Använd arbetshandskar vid behov. Ofullständig utrustning eller skadade delar får aldrig användas för montering. Funktion och säkerhet kan försäkras. Håll produkten och alla brandfårliga delar borta från värme källor och eld.

DK SIKKERHEDSHENVISNINGER

ADVARSEL! Livsfare og ulykkesrisiko for børn og småbørn! Produktet er ikke et leksak. Læt aldrig barn være alene eller uden opsyn med produktet. Det er fare for knæving, eller anden skade fra forpakningskomponenter og innelæg. Barn er ikke bevidst om disse farer. Hold børn væk fra åbne vinduer på grund for fallrisiken, og lad dem ikke være uden opsyn. På grund af farer for at styre ned, og lad dem ikke være uden opsyn. På grund af farer for at styre ned, må produktet kun fastgøres til vinduer og døre, der er sikret blyskyt med farer. Når produktet anbringes eller adskilles, må man ikke læne sig ud af vinduet / døren eller mod produktet og

trykke ikke på insektskærmen indefra. Insektskærme yder ikke effektiv beskyttelse mod at falde ud af vinduet, der er fare for liv og ulykker! **BEMÆRK!** Der er fare for personskade på grund af forkert montering og utilsigtet brug af værktyg. Brug arbejdshandsker om nødvendigt. Utuldstændige byggesæt eller beskadigede dele må under ingen omstændigheder anvendes til montering. Funktionen og sikkerheden kan blive forringet som følge heraf. Hold produktet og alle brændbare dele væk fra varmekilder og ild.

NO HENSTILLINGER ANG. SIKKERHET

OBS! Livs- og ulykkesfare for barn og spedbarner! Produktet er ikke noe leketøy. La aldri barn være alene eller uten tilsyn med produktet til stede. Det er fare for kvelning og personskade pga. emballasjekomponenter og innhold. Barn er ikke klar over disse farene. Hold barn unna åpne vinduer på grunn av risikoen for å falle og ikke la dem være uten tilsyn. På grunn av fare for fall, så fest kum produktet til vinduer og dører som er tilgjengelige uten at det innebefatter risiko. Når du festar eller tar av produktet, så ikke len deg ut av vinduet/døren eller mot produktet og ikke press mot insektsnettet fra inneiden. Insektsnettet gir ikke effektiv beskyttelse mot å falle ut av vinduet; det foreligger livs- og ulykkesfare! **OBS!** Det er fare for personskade på grunn av ukyndig montering og bruk av verktøy. Bruk eventuelt arbejdshansker. Utuldstændige sett eller skadede deler får aldri brukes til montering. Funksjon og sikkerhet vil kunne bli svekket som følge av dette. Hold produktet og alle brennbare deler unna varme- og brannkilder.

FI TURVALLISUUSOHJEET

VAROITUS! Loukkaantumis- ja hengenvaara lapsille ja pikkulapsille! Tuote ei ole leikkikalu. Älä koskaan läätä lapsia yksin tai ilman valvontaa tuotteen kanssa. Pakkauksen komponentti ja sisältö voivat aiheuttaa turvallismis- , kuristumis- ja loukkaantumisvaaran. Lapset eivät ole tietoisia näistä vaaroista. Pidä lapset poissa avoimista ikkunoista/puutarhasta/vuoksi alakäät heti ilman valvontaa. Kiinnitä tuote puotoamisaan vuoksi vain ikkunoihin ja ovihin, joihin pääsee käiski ilman riskia. Kun kiinnität tai irrotat tuotetta, älä nojaa ulos ikkunasta/ovesta tai tuotta vasten, äläkä paina hyönteisverkkoa sisäpuolelle. Hyönteisverkot eivät suojaa tekohkaasti ikkunasta/puutarhasta/puotilaista, omalemma kuoleman- ja onnettomuuksien riskejä! **HUOMIO!** Vähänä asennuksen ja työkulujen käytön vuoksi on olemassa loukkaantumisvaara. Käytä tarvittaessa työkäsinäistöä. Kokoomiseen ei saa koskaan käyttää puitteellisia sarjoja tai vauroituneita osia. Tämän seurauksena toimittaa ja turvallisuus voi olla heikointa. Pidä tuote ja kaikki sytytävät osat poissa lämmöistä ja tulen lähteistä.

IS ÖRYGGISLEIÐBEININGAR

VIÐVÖRUN! Lifshætta og slys fyrir börn og litil börn! Varan er ekki leikfang. Skildu börn aldrei eftir ein eða án eftirlits með vörnum. Hætta er á köfnun, kyrkingu og meðlósum vagna umbúðahluta og innihalds. Börn eru ekki meðvituð um þessar hættur. Haltu börnum frá opnum gluggum vagna hætta á falli og ekki skilji þau eftir án eftirlits. Venna fellhætta skal aðeins festa vörnum við glugga og húrör sem eru aðgengilegar án áhættu. Þegar varan er fest eða aðtegnd skjal ekki halla sér út um gluggann/húróna eða upp að vörnum og ekki brýsta á skordýragarðinn innan frá. Skordýran velta ekki árangursríku vörum gegn því að detta út um gluggann, það er hætta á dauða og lýslymum! **ATHUGÍD!** Hætta er á meðlósum vagna óvibeigandi samsetningar og notkunar verkfara. Ef nauðsyn krefur, notaðu vinnumhansas. Aldrei má nota ófullnægjandi sett eða skemmda hluta til samsætingar. Virkni og öryggi geta skerst af þeim sökum. Haldíði vörnum og öllum eldfínum hlutum fjarri hita- og eldgjafa.

EE OHUTUSJUHISED

HOIATUS! Elu - ja õnnetusoht väikelastele ja lastele! Toode ei ole mänguasi. Ärge jätki lapsi mitte kunagi tööle juurel valgevata! Lärmbris-, kágistamis- ja vigastusohu pakendi osade ja sisu töötl. Lapsed ei ole sellest ohust teadlikud. Allakukkumisoht tööt hoidke lapsed lahti akendest eemal ning ärge jätkke lahtiaknaid järelvalgeta! Allakukkumisoht tööt asetage toode ainult ohutult liigipääsetavate akende ja este üttele. Toote paigaldamisel või demonteerimisel

ärge kütünite aknast/uksest välja ega toetuge töötele, samuti ärge vajutage putukavõru seestpoolt. Putukavõrk ei kaitse töhusalt aknast allakukkumise eest. Õnnestute ja sumarvastate oht! **TÄHELEPANU!** Tööriista ebaõige paigalduse ja kasutuse korral on vigastusoht. Vajaduse korral kasutage töökindaid. Paigaldamiseks ei tohi mitte mingil juhul kasutada mittetäielikke paigalduskomplekte ega hahjustunud osi. See võib seada ohtu talituse ja ohutuse. Hoidke toode ja kõiki süttivaid osi kuumuslikatest ja tulest eemal.

LV DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

BRĪDINĀJUMS! Dzīvības apdraudējuma un negādījumu risks bērnim un maziem bērnim! Izstrādājums nav rotālieta. Nekad neatstājet bērnu izstrādājuma tuvumā vienus vai bez uzraudzības. Iepakojuma saturs rada nosmakšanas, nozīgašanas un savainošanas risku. Bēri neapzinās šo briesmu esamību. Nokrišanas risks dēļ nelaujiet bērniem tuvoties atvērtiem logiem un neatstājet vienus bez uzraudzības. Nemot vērā nokrišanas risku, piešķiriet izstrādājumu tikai pārādījumiem un durvīm, kuriem var droši pieklūt. Piešķirnot vai nonemot izstrādājumu, nelietieties arā pa logu/ durvīm un neatbalstieties pret izstrādājumu, kā arī nespiediet kukaņu sietu no iekšpuses. Kukaņu sietē nenodrošina efektīvu aizsardzību pret izkrīšanu vai logu - joprojām pastāv nāves un nelaimes gadījumu risks! **UZMANĪBU!** Nepareizas montāžas un instrumenti izmantošanas gadījumā pastāv savainošanas risks. Vajadzības gadījumā izmantojiet darba cīmdu. Montāžai nekad nedrīkst izmantot nepilnīgu komplektu vai bojātās dalas. Pretejā gadījumā var tikt traucēta izstrādājuma darbība, un mazināta drošība. Glabājiet izstrādājumu un visas viegli uzsliemosojas dalas prom no karstuma avotiem un uguns.

LT SAUGOS INSTRUKCIJA

ISPĖJIMAS! Pavojus gyvybei ir nelaimingo atsilikimo pavojus vaikams ir kūdikiams! Gaminys néra žaistas. Niekada nepalikite vaiku vienų ar be priežiūros su prietaisu. Pakuočios komponentai ir turinys kelia užduisimo, pasmaugimo ir susizalojimo pavoju. Vaikai šiu pavojų nesupranta. Saugokite vaikus esant atidarytiems langams, nes jie galį nukriti, ir nepalikite jų be priežiūros. Kadangi kyla pavojus, jog prietaisas galiai nuristi, tvirtinkite ji tik prie langų ir durų, prie kurų galima prieiti be jokio pavojaus. Uždėdamas ar nuijamodam prieitą, nesi Lenkite pro langą / duris ar link prietaiso, nespaskite tinkleli nuo vabzdžių iš vidaus. Tinkleli nuo vabzdžių neužtirkira veiksmingos apsaugos dēl iškritimo pro langą, todėl kyla pavojus gyvybei ir nelaimingo atsilikimo pavojus! **ATSARGAI!** Dėl netinkamo įrankių surinkimo ir naudojimo kyla pavojus susizalojoti. Jei reikia, művekité darbo pírsites. Surenkant negalima naudoti pelenų rinkinį arba paeityt dalių. Dėl to gal pabilogēti veiksmingumas ir saugumas. Gaminj ir visas degias dalis laikykite atokia nuo šilumos ir ugnes šaltinių.

RU УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасность для жизни детей, в том числе младенцев, и опасность несчастного случая! Изделие не является игрушкой. Ни в коем случае не оставляйте детей с изделием одних или без присмотра. Существует опасность удушения и травмирования элементами из упаковки и содержащимися. Дети не осознают этой опасности. Поскольку существует опасность падения, не подпускайте детей к открытым окнам и не оставляйте их без присмотра. Из-за опасности падения монтируйте изделие только на конах и дверях, доступ к которым безопасен. Во время монтажа и демонтажа изделия не опирайтесь об окно/дверь или об изделие и не надавливайте на антимоскитную сетку изнутри. Антимоскитная сетка не защищает от падения из окна, существует опасность для жизни и опасность несчастного случая! **ВНИМАНИЕ!** Существует опасность травмирования в результате недостаточного монтажа и пользования инструментом. При необходимости используйте рабочие перчатки. Ни в коем случае не используйте для монтажа неполные комплекты и поврежденные детали. Это может привести к повреждению на функционирование и безопасность. Держите изделие и все воспламеняющиеся детали подальше от источников тепла и огня.